

Zeitschrift:	Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement = Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire = Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio
Herausgeber:	geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement
Band:	109 (2011)
Heft:	8
Vorwort:	Editorial
Autor:	Glatthard, Thomas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die zweckmässige und haushälterische Nutzung der nicht vermehrbarer Ressource Boden bildet eine zentrale Grundlage für eine nachhaltige Raum- und Siedlungsentwicklung. Trotz entsprechender Vorschriften auf Verfassungs- und Bundesgesetzebene schreitet die Flächeninanspruchnahme in der Schweiz ungehindert voran. Die Eindämmung und Begrenzung der Siedlungsfläche ist deshalb eine unbestrittene Voraussetzung für eine nachhaltige Raum- und Siedlungsentwicklung. Dies kann nur über die Transformation des Bestandes, also der konsequenten Anwendung der Prinzips «Innenentwicklung vor Aussenentwicklung» erfolgen. Die Umsetzung dieser Strategie erfordert ein aktives, effektives sowie alle staatlichen Ebenen umfassendes Siedlungsflächenmanagement. Der Fachartikel der Professur für Raumentwicklung am Institut für Raum- und Landschaftsentwicklung der ETH Zürich erläutert den methodischen Ansatz «Raum+» und die Erstellung einer schweizweiten Übersicht über die Siedlungsflächenreserven als Grundlage für das aktive Flächenmanagement.

Auch das Raumkonzept Schweiz geht in diese Richtung. Es ist ein wichtiger Beitrag, die Raumentwicklung des Landes künftig auf allen Ebenen besser zu koordinieren. Zentrale Botschaft ist, dass sich eine nachhaltige Raumentwicklung nur erreichen lässt, wenn alle Akteure in der Raumplanung besser zusammenarbeiten. Unterschiedliche Interessen führen aber immer auch zu Zielkonflikten. Der Fachartikel der Fachstelle Melioration im Landwirtschaftlichen Zentrum Ebenrain (BL) zeigt beispielhaft das Mediationsverfahren bei Meliorationen.

Eine Mediation anderer Art ist die Leserumfrage zu unserer Fachzeitschrift «Geomatik Schweiz». Wir sind ständig bemüht, die Qualität der Zeitschrift hoch zu halten und interessante und informative Fachartikel und Rubrikbeiträge zu publizieren. Aus diesem Grund möchten wir Sie einladen, an unserer aktuellen LeserInnenbefragung teilzunehmen. Ihre Antworten erlauben uns, die Zeitschrift auch in Zukunft auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet zu gestalten. Unter dem Link in www.geomatik.ch finden Sie folgende Fragen:

- Frage zum Leseverhalten
 - Ihre Meinung zu den Fachartikeln
 - Ihre Meinung zu den Rubrikbeiträgen
 - Wie oft lesen Sie die Rubrikbeiträge?
 - Ergänzende Angaben zu den Fachartikeln
 - Würden Sie die Wiedereinführung der Rubrik Auszubildende begrüssen?
 - Wie sollte eine Rubrik Auszubildende aussehen?
 - Wie oft sollte eine Rubrik Auszubildende publiziert werden?
- Vielen Dank für Ihre Teilnahme bis Ende August 2011!

Thomas Glatthard
Chefredaktor «Geomatik Schweiz»

L'utilisation adéquate et parcimonieuse de la ressource sol non augmentable est la base centrale pour un développement durable de l'espace et de l'habitat. Malgré des réglementations idoines au niveau des législations constitutionnelle et fédérale l'emprise sur le sol avance sans cesse en Suisse. L'endiguement et la limitation de la surface de construction est donc sans conteste un préalable pour un développement durable de l'espace et de l'urbanisation. Ceci ne pourra se faire que par la transformation des surfaces déjà occupées soit par l'application du principe du «développement interne plutôt qu'externe». La mise en œuvre de cette stratégie nécessite une gestion active et efficace des surfaces d'urbanisation comprenant également tous les niveaux étatiques. L'article spécialisé de la Chaire pour le développement territorial au sein de l'Institut pour le développement spatial et du paysage de l'EPFZ explique le procédé méthodique «Espace+» et l'élaboration d'un aperçu des réserves des surfaces urbanisables sur l'ensemble du territoire suisse en vue d'une gestion active des surfaces.

Le Projet de territoire Suisse va également dans cette direction. Il constitue une contribution importante pour une meilleure coordination du développement du pays à tous les niveaux. Le message central rappelle qu'un développement durable ne pourra être atteint que si tous les acteurs de l'aménagement du territoire collaborent mieux. Des intérêts divergents conduisent évidemment toujours à des conflits de buts. L'article spécialisé de l'office des améliorations foncières du Centre agronomique Ebenrain (BL) montre de façon exemplaire la procédure de médiation dans les améliorations foncières.

Une médiation d'une autre sorte est le sondage auprès des lecteurs et lectrices de notre journal professionnel «Géomatique Suisse». Nous nous efforçons sans cesse de maintenir la haute qualité de notre revue et de publier des articles professionnels et des rubriques intéressants et informatifs. C'est pourquoi nous aimerions vous demander de participer au présent sondage. Vos réponses nous permettront ainsi de prendre encore mieux en considération vos désirs. Sous le lien www.geomatik.ch vous trouverez les questions suivantes:

- Question concernant les habitudes des lecteurs et lectrices
 - Votre avis concernant les articles techniques
 - Votre avis concernant les rubriques
 - Lisez-vous régulièrement les rubriques?
 - Indications complémentaires concernant les articles techniques
 - Est-ce que vous salueriez la réintroduction d'une rubrique apprentis?
 - Quels thèmes devraient être développés?
 - A quel rythme devrait être publié la rubrique apprentis?
- Merci beaucoup pour votre participation jusqu'à fin août 2011!

Thomas Glatthard
Rédacteur en chef «Géomatique Suisse»